

Бр. <u>39</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Томас Ј. Ружа</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Анада и Томас Јосиф</u>	
Рођен: Rođen:	<u>9 јула 1927 год.</u>	Занимање: Zanimanje:	<u>месарин</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Битол, Црн Битолски, Битол на Вардарица</u>	Становање: Stanovanje:	<u>Корњачина бр. 28 Београд</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југослава, југославина</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уvek навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Verospovest:	<u>Мајичјеве</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				<u>Професор Галич дрugi испит у Беогу 1939/40</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Историја Istorija	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Уметност Umetnost	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Основи филозофије Osnovi filozofije	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Цртање Crtaње	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издано <u>19</u> — Izdano mi: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>Лол. др 451, 28 јуна 1941.</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ тецај. испиту Svedočanstvo o _____ tečaj. ispitu
Писање Pisaње	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Певање Pevaње	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Владање — Владанје	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	о оправдани <u>24</u>	о оправдани <u>—</u>	о оправдани <u>24</u>				
неоправдани neopravdani	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>				

Према томе учени да је с добрим успехом свршила зрели разред.
Prema tome učeni da je s dobrim uspehom svrši zreli razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje:

Владање — Владанје:

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: